

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXII,

nr. 7105

Miercuri,

28 mai

1980

4 pagini

30 bani

DIN SUMAR:

- Dintre multe altele ● Sport
- 10 minute cu Tudor Gheorghe — microinterviu ● Concertul tinerelor speranțe in pag. a II-a
- Șantierul — o investiție morală complexă ● Note din instanță in pag. a III-a
- SIMPOZIONUL INTERNAȚIONAL DE CERAMICĂ in pag. a IV-a

ÎNȚILNIREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU cu reprezentanți ai oamenilor de știință din domeniul istoriei

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a avut marți o întâlnire de lucru cu reprezentanți ai oamenilor de știință din domeniul istoriei — membri și membri corespondenți ai Academiei Republicii Socialiste România, ai Academiei de Științe Sociale și Politice, directori ai institutelor de cercetare, profesori și alte cadre din învățământ și cercetarea științifică, muzeografi, consacrați pregătirii istoricilor români în vederea celui de-al XV-lea Congres internațional de științe istorice, care va avea loc la București, în perioada 10—17 august 1980.

Au participat tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Virgil Cazacu, Paul Niculescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Ilie Rădulescu.

Oamenii de știință, cercetătorii care au luat cuvântul cu acest prilej au exprimat vii mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru această nouă întâlnire cu istoricii, au subliniat aportul deosebit al secretarului general al partidului la orientarea și dezvoltarea cercetării istorice, la studierea istoriei în învățământ, la punerea în valoare a bogatelor tradiții progresiste, revoluționare ale poporului român, ale clasei noastre muncitoare, ale partidului său comunist.

La inițiativa și cu contribuția directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu — au arătat vorbitorii — tratarea problemelor de istorie și-a ocupat un binemeritat loc în Programul partidului, fiind concepută ca o parte esențială a întregii activități politice și ideologice, de edificare a noii orânduiri, de formare a omului

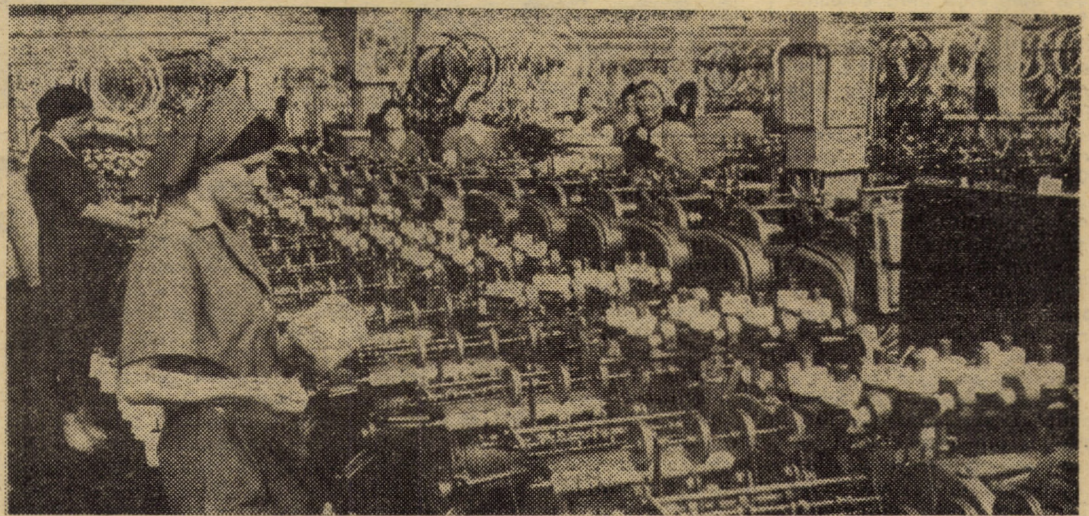
nou, cu o înaltă conștiință patriotică, revoluționară.

Înfățișând rezultatele obținute în domeniul cercetării istorice din țara noastră, participanții s-au angajat să acționeze, în continuare, cu dăruire și pasiune revoluționară, în spiritul hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului, al indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru dezvoltarea cercetărilor istorice, sporindu-și aportul la activitatea de educație socialistă, patriotică a maselor, la îmbogățirea tezaurului de cultură și civilizație a poporului român, la afirmarea tot mai puternică a școlii istorice românești pe plan internațional.

Exprimând secretarului general al partidului întreaga lor grațitudine pentru grija pe care o poartă bunei pregătiri a viitorului Congres internațional de științe istorice, vorbitorii au subliniat hotărârea de a face totul pentru a contribui la reușita acestei importante reuniuni științifice, menită să servească prieteniei și colaborării între toate popoarele, cauzei păcii și progresului în întreaga lume.

În încheierea întâlnirii a luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, care a înfățișat sarcinile ce revin istoricilor români în cadrul pregătirilor ce au loc pentru al XV-lea Congres internațional de științe istorice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a exprimat convingerea că oamenii de știință din domeniul istoriei își vor face pe deplin datoria ca patrioți și revoluționari, că vor pune întreaga lor energie și pasiune în slujba intereselor națiunii noastre, a construirii societății socialiste multilateral dezvoltate, a afirmării puternice a României în rîndul statelor lumii, a voinței poporului român de a trăi în libertate, pace și colaborare cu toate popoarele.



Oamenii muncii — CONDUCĂTORI DE DREPT ȘI DE FAPT AI ÎNTREPRINDERII

„Cum participă oamenii muncii, prin reprezentanții lor aleși în C.O.M., la conducerea unității?”, a fost întrebarea de debut a discuțiilor purtate în cadrul unei mese rotunde organizată la Întreprinderea de morărit panificație și produse făinoase din Sibiu, acțiune la care au participat: Ilie Munteanu, secretarul comitetului de partid și președinte al consiliului oamenilor muncii, Constantin Șerban, lăcătuș specialist, vicepreședinte al C.O.M., economist Felicia Ciolan, Friedrich Fröhlich, reprezentanți aleși ai oamenilor muncii în C.O.M., precum și maistrul Pavel Besoiu și Gheorghe Dărăbanț.

T. M.: În ce mă privește, înaintea fiecărei ședințe C.O.M., discut problemele aflate la ordinea de zi, atât cu membrii comitetului de partid, cât și cu secretarii organizațiilor de bază pentru a-i informa, dar și pentru a cunoaște adevărata stare de lucruri. Avem și bunul obicei, cred eu, să invităm la ședințele C.O.M., secretari de partid, maistri și alți factori de răspundere din secțiile pe care le analizăm. De asemenea, trimestrial, organizăm ședințe comune ale comitetului de partid, C.O.M. și sindicat. Și, tot pentru cunoașterea problemelor cu care este confruntat colectivul nostru de muncă, la adunările grupelor sindicale participă întotdeauna câte un membru al comitetului de partid și al C.O.M.”

F. C.: „Consider că dialogul cu oamenii este obligatoriu pentru un membru al C.O.M., ales să-i reprezinte pentru un purtător de cuvânt al acestora, pentru unul care zice da sau nu în numele proprietăților, producătorilor și beneficiarilor bunurilor materiale, care au încredere în el, care i-au transmis părerea lor privind o problemă, sau alta. Exemplu, discutăm mereu, la fiecare ședință, despre calitatea piinii — lucru firesc, dacă avem în vedere că, în relațiile noastre cu beneficiarii produselor fabricate, calitatea piinii este indicatorul cel mai important — acuzăm materia primă, și pe bună dreptate, dar în mai mică măsură ne-am ocupat de calitatea omului, de calitatea muncii fiecăruia. Și

(Continuare în pag. a III-a)

Masă rotundă

(Continuare în pag. a III-a)

RADU SELEJAN

CANTINELE-RESTAURANT: unde există spirit gospodăresc se mănîncă bine și ieftin

Zilele trecute l-am întrebat pe tovarășul Ioan Bran, directorul Întreprinderii comerciale de stat pentru alimentație publică Sibiu, care mai este situația cantinelor-restaurant. „Disponem la această oră de 11 cantine, 14 microcantine, 15 bufete de incintă și 4 secții gospodine. Majoritatea lor sînt bine gospodărite, își îndeplinesc planul lună de lună și — cei mai importanți — sînt de un real folos oamenilor muncii, oferindu-le la prețuri foarte accesibile meniuri variate și consistente”. Din unele raiduri efectuate anterior știam că una dintre problemele cu care se confruntă administratorii este aceea a aprovizionării cu carne, cu legume — mai ales în acest sezon —, cu sucuri. „După cum știți, tocmai pentru eliminarea deficiențelor din sistemul de aprovizionare, s-a stabilit ca

sarcină pentru toate cantinele de a-și crea gospodării anexe proprii, în cadrul cărora să crească porci și păsări, să cultive legume și zarzavaturi. Recent am ținut o ședință cu șefii de cantine în care le-am dat planul — pentru prezent

Raidul nostru

și perspectivă — de creștere și îngrijire a porcilor, de dezvoltare a unor crescătorii de păsări. Astfel, dacă în perioada 1976—1979 au fost sacificați 874 porci din gospodăriile anexe proprii (obținându-se o cantitate de 85 206 kg carne), în perioada 1980—1985 sînt prevăzuți a fi tăiați 3 276 porci în greutate medie de 100 kg. Dificultăți ce nu pot fi depășite nu există, singurele cantine-restaurant care nu dispun de gospodării fiind cele ale întreprinderilor

„Drapelul roșu” și I.R.E.S. Să sperăm că în cel mai scurt timp își vor crea și acestea”

După această punere în temă, am vizitat 4 dintre cantinere-restaurant sibieni, între care, firește, și pe cele două care... au rămas de căruță.

La I.C.M.J. (responsabil Ioan Mihai Stoită) sînt servite zilnic circa 750 mese, majoritatea pentru abonați. Prețul unui abonament: 5,50 lei meniul normal, 6,50 lei meniul special. Mi se pare o sumă derizorie, nici acasă neputînd minca atît de ieftin, așa că solicit explicații și mi se dau: „Astăzi (marți, 20 mai — n.n.) la prețurile amintite abonații noștri pot minca: ciorbă de fasole, friptură de porc, gogoși, ciorbă de cartofi,

(Continuare în pag. a III-a)
N. I. DOBŢĂ



Comunistul Simion Hanea, lăcătuș cu o bună pregătire profesională din secția montaj motoferăstraie de la I.U.P.S. Sibiu, lucrînd la centrarea ambielajului — operație de înaltă precizie

Printr-o recentă modernizare a grupului de mașini de bătut cilindrice din secția finisaj mecanic a întreprinderii „Furul roșu” Tâlmaci, producția realizată la aceste utilaje s-a dublat

La zi în agricultură

Recomandările Comandamentului județean

În ultima sa ședință Comandamentul județean a evidențiat, pornind de la condițiile atmosferice, necesitatea unor măsuri cu efect imediat pentru redresarea situației la zi:

- Fiecare metru patrat de pămînt aflat în proprietatea I.A.S., C.A.P., în gospodăriile populației sau în spațiile intravilane trebuie să fie cultivate, pentru a putea realiza producțiile agricole planificate. ● În termen de 3 zile vor fi verificate toate terenurile cultivate sub aspectul răsării și germinației culturilor, pentru depistarea suprafețelor calamitate și reînsemîntarea lor imediată cu porumb și plante furajare. ● Plantarea legumelor (în special a varzoaselor) să se facă conform graficelor. ● În toate unitățile să se declanșeze acțiuni bine organizate pentru urgentarea lucrărilor de întreținere a culturilor, mobilizîndu-se întregul potențial uman și mecanic. ● Erbicidarea culturilor să se încheie pe toate suprafețele planificate pînă la finele lunii curente, creînd posibilități de începere a lucrărilor de combatere a bolilor și dăunătorilor. ● Să se acționeze prompt pentru recoltarea furajelor (Lolium multiflorum, secară masă verde ș.a.). De reținut indicația Comandamentului județean și a Direcției agricole județene ca trifolienele să fie recoltate numai mecanizat. ● În pomicultură și viticultură să se execute lucrările la zi.

Pentru sectorul zootehnic atenția principală trebuie îndreptată spre sporirea producțiilor de lapte și carne. Se va urmări deci: ● organizarea corespunzătoare a pășunatului în tabelele de vară, urmîndu-se paralel cu pășunatul rațional și furajarea suplimentară cu concentrate a animalelor. ● Realizarea producțiilor animale planificate trebuie urmărită zilnic pe bază de grafice. ● Realizarea programului de reproducție (montă și fătări) și eșalonarea sa corespunzătoare. ● Popularea îngrășătorilor cu ovine și tineret taurin. ● Încheierea contractelor cu populația la toate producțiile animale pînă la 31 mai a.c.

I dintre multe altele

● La camera 26 din redacție păstrăm un portchei găsit săptămîna trecută pe str. Arad din Sibiu. Cine-i păgubașul?

● Trenul de persoane care circula dimineața între Loamneș și Sibiu — ne sesizează mai mulți navetiști — este foarte aglomerat. Atașarea a încă unui vagon la trenul respectiv este mai mult decît necesară.

● Asociația chinologică județeană Covasna organizează în 22.VI. 1980, ora 8, la Sfîntu Gheorghe, o expoziție interjudețeană la care sînt invitați să participe și chinologii din județul Sibiu. Buletinele de înscriere se pot obține de la asociațiile chinologice din Sibiu și Mediaș. Termen de prezentare 5.VI.a.c.

● Miercuri, 21.V, ora 9,30-10, dintr-un camion care a trecut pe strada Pielarilor din Sibiu, a căzut o anvelopă. Cetățenii prezenți la fața locului n-au putut reține numărul camionului, dar păstrează (în imobilul de la nr. 28, prima ușă la stînga) anvelopa respectivă.

● În spațiile autogării din Agnita există un WC public. Cum nimeni nu-l întreține, mizeria e aici la ea acasă. Joi, 15 mai, WC-ul era împrejmuit cu sîrmă ghimpată. Alături, se află o curte (tot împrejmuită) în care zac, aruncate de-a valma, navete, cutii, hîrtii, gunoaie. Nu se găsește nimeni în măsură să salubritzeze perimetrul respectiv?

● Maria Marcu din Tâlmăciu (str. Gării nr. 28) ne sesizează — în numele unui grup de cursante — că directorul clubului „Independența” din Sibiu, Constantin Velcu, refuză să le elibereze diplomele de absolvire a cursului de dactilografie organizat între 15.X. 1979 și 15.IV.1980.

● În 21.V, Gh. Herciu din Sibiu (Hip. III, bl. 37, ap. 17, telefon 285 40) a găsit în noua autogară o umbrelă bărbătească.

● La Mișia municipiului Sibiu (cam. 25) s-a depus o sumă de bani găsită în 17.III.a.c. în cartierul Tîglari.

● Duminică, 25.V, ora 16, cetățeanul D. G. a cumpărat de la chioșcul (aparținător I.J.T.L. Sibiu) din Terezian un bloc de bilete... volante. De ce nu sînt capsate — a întrebât cumpărătorul. Pentru că capsele sînt la mine în... buzunar — a răspuns zeflemitor vînzătoarea, ascunzîndu-și cu grijă ecusonul. După cum se vede, la I.J.T.L. „glumele” pe socoteala călătorilor continuă!

● Zilnic, de la ora 8 dimineața — ne sesizează Constantin Zaharia din Sibiu (str. Reșița nr. 39) — cofetăria „Tosca” de pe str. Lupeni se transformă în birt. Aceiași inși, îmbrăcați în salopete, stau la taclale ore în șir, fumînd și bînd cafele, sub privirile neutre ale vînzătoarelor. La ce bun atunci afișul care interzice fumatul, de vreme ce pînă și prăjiturile au gust de țigară? Conducerea I.C.S.A.P. cunoaște situația?

● Horațiu Cruceanu din Sibiu (str. 11 Iunie nr. 15) nu înțelege de ce ziarle la care este abonat i se aduc la domiciliu mereu cu o zi întîrziere. Poate ne spune dirigintele Oficiului P.T.T.R. nr. 5.

MIHAI SEVER

Recent s-a înapoiat în țară Ansamblul de cîntece și dansuri „Junii Sibiului” care a efectuat un turneu artistic în R.D. Germană, Cehoslovacia și Polonia. Am solicitat tovarășilor Nicolae Comșa, președintele comitetului sindicatului de la I.P.A.S., și Ion Macrea, conducătorul artistic al formației, câteva amănunte, pe care le facem cunoscute cititorilor noștri.

● Turneul s-a desfășurat sub semnul responsabilității sporite față de reprezentarea culturii populare românești și sub cel al prieteniei și largului schimb de

opinii între participanți.

● Prezența ansamblului sibiian s-a bucurat de remarcabile aprecieri. Încă după prima participare la spectacolul de deschide-

Un turneu de succes

dere de la Palatul culturii din Berlin, în cadrul unei recepții oferite formațiilor participante, ministrul culturii din R.D. Germană a declarat că în condițiile unui concurs, dacă avea o singură medalie de aur pe aceea ar fi oferit-o „Junilor Sibiului”. Să mai adăugăm și elogiile primi-

te din partea altor organizatori și a reprezentanților unor formații prezente la festival.

● Au fost susținute 10 spectacole în timpul a tot altele zile de

seară efectivă. Deci un program greu, pe care însă componenții ansamblului au știut să-l parcurgă în foarte bune condiții. În timpul șederii în R.D. Germană a fost realizat un plăcut și util schimb de experiență la Gôrlitz, cu constructorii de mașini din această localitate. În cadrul a-

cestei activități oaspeții sibiieni au fost onorați de prezența conducerii politice și administrative a întreprinderii precum și a unor reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

● Ansamblul „Junii Sibiului” a mai susținut spectacole în R.P. Polonă, în patru orașe, unde a primit în cadrul festiv două dintre cele mai valoroase cupe acordate de țara prietenă în cadrul festivalurilor folclorice.

● De un frumos succes s-a bucurat și spectacolul susținut la Jablonec, în R.S. Cehoslovacă.

(O. Rusu)



Concertul tinerelor speranțe

Am fost, vreme de două ceasuri ale unei trecute seri, fericiții oaspeți ai fascinantei lumi a muzicii camerale. Ne-au condus, cu măiestrie și dezinvoltură, cu emoție și simțire nu cine știe ce ași ai arcușului, ci pur și simplu o formație de învățăcei ai Școlii generale de artă din Sibiu, cel mai mic fiind în clasa a II-a, iar cel mai mare într-a IV-a. Radu Bălă, Violeta Vințan, Marina Zinveliu, Bianca Poenaru, Marian Petrișor și Adrian Oană sînt curajoșii protagoniști ai unei seri care a făcut sală plină la Liceul pedagogic și ai unei originale și izbutite încercări, formația aceasta camerală fiind, după știința noastră, singura din țară cu o asemenea... medie de vîrstă. Sfidînd parcă acest posibil handicap, micii maeștri și-au purtat publicul de la eleganța și distincția menuetelor lui Lully, Rameau și Mozart, la ritmurile ample ale gavotelor lui Bach și „Padre” Martini, prin muzica lui Haydn, pînă la acordurile solemne ale Simfoniei a IX-a de Beethoven. Dincolo de amploarea repertoriului, de virtuțile interpretative evidente, concertul încununînd mai mult de două luni de repetiții asidue, de ineditul costumației „de epocă”, de inspiratele inserții de poezie și pagini din istoria muzicii universale, dincolo deci de toate aceste împrejurări care au alcătuit o seară mai mult decît agreabilă, să consemnăm momentul premierei concertistice sibiene în primul rînd ca o autentică promisiune pe care am dori-o repetată și confirmată cît mai curînd în viitor. Și să mai adăugăm că aplauzele mai micilor sau mai vîrstnicilor ascultători s-au împărțit în mod egal între tinerii „maeștri” și înimoșii lor dascăli, profesorii Mioara și Nicolae Tipuriță. (E.D.).

10 minute cu Tudor Gheorghe

„Am încercat să readuc poezia la starea ei primordială de poezie-melos...”



O fericită întîmplare a făcut ca luni să-l întîlnim la Cîsnădie pe binecunoscutul menestrel, Tudor Gheorghe.

— Așadar, iată-vă din nou pe meleaguri sibiene, Tudor Gheorghe...

— Și nu întîmplător la Cîsnădie. Chiar mă gîndeam ve-

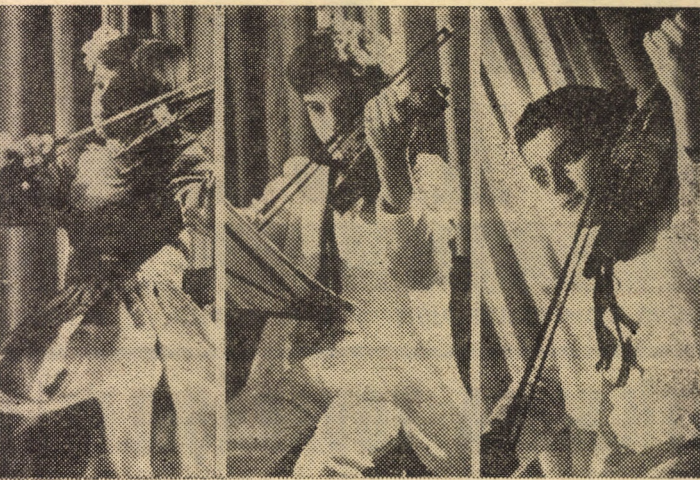
nind încoace cum mă voi disculpa în fața publicului acestui oraș. Să vă spun de ce. Cu ani în urmă, am călătorit spre Sibiu cu cîțiva muncitori de la „Textila”, olteni de-ai mei, cărora le promiseseam să vin în Cîsnădie. Anii au trecut, ce-i drept, dar n-am uitat. Și să mai spun — deși nu e scuză! — că deși, vorba cîntecului „două dealuri ne desparte”, trenul care leagă Craiova de Sibiu tot șapte ore face de ani și ani...

— Va evolua actorul sau baladistul Tudor Gheorghe?

— Actorul a rămas la Craiova. Aici a venit celălalt, adică tot eu. Am venit la o înlînire de suflet, de poezie și muzică.

— Apropos, cum apreciați evoluția muzicii folk, avînd în vedere faptul că sînteți unul dintre precursorii ei?

— Da, aș zice că pentru tot ce se cheamă muzică tînă, muzică folk, eu sînt... de vîna. Am încercat, de fapt, să readuc poezia la starea ei primordială de poezie-melos, de poezie-cîntec. Se pare că în parte am reușit. Dar, sigur, evoluția folkului, și mă refer în special la ultimii ani, nu a fost continuu ascendentă. Nu pot spune decît un singur cuvînt: păcat! Mai mult nu mă întrebăți. Nu vreau să trag spuza



SPORT... SPORT...

Fotbal: Divizia C, seria a XI-a

● I.P.A.S. — Metalul Aiud 2—1 (1—0). Liderul a capotat pe terenul din Cîsnădie — unde s-a disputat partida —, sibiienii înscriind prin Schell (min. 22) și Boborodea (min. 55). Pentru Metalul a marcat Mureșan (min. 66). Cei mai buni de pe teren: Gligor și Poplăceanu (I. Andrei).

● Metalul C. Mică — Sticla Tîrnăveni 1—1 (0—1). Lipsiți de aportul a 4 titulari, copșenii au muncit mult pentru această remiză. Au marcat Tănase (min. 42), pentru oaspeți, respectiv, Armeneanu (min. 54). (M. Falcu).

● IMIX Agnita — Construcții 3—0 (3—0). Au marcat: Cîmpu (min. 15, din penalty și min. 37) și Pufescu (min. 22).

● (Șt. Copilău). ● Vitrometan Avîntul Reghin 1—0 (0—0). A marcat Mărgineanu (min. 62).

● Faianța — Automecanica 1—1 (0—1).

1. Metalul Aiud	26	18	2	6	69-20	38
2. Sticla Turda	26	14	5	7	55-27	33
3. Metalul Sighișoara	26	15	1	10	46-23	31
4. IMIX	26	13	4	9	35-31	30
5. Metalul Copșa Mică	26	11	7	8	38-35	29
6. Automecanica	26	12	4	10	47-32	28
7. C.I.L. Blaj	26	12	3	11	35-40	27
8. Mureșul	26	13	0	13	42-39	26
9. I.P.A.S.	26	11	3	12	30-28	25
10. Avîntul Reghin	26	11	3	12	41-39	25
11. Oțelul Reghin	26	11	3	12	33-39	25
12. C.P.L. Sebeș	26	11	3	12	31-46	25
13. Vitrometan	26	10	4	12	20-33	24
14. Construcții	26	9	5	12	25-48	23
15. Sticla Tîrnăveni	26	7	7	12	31-44	21
16. Faianța	26	7	1	21	16-67	6

În campionatul județean:

Record de eficacitate?!

● Textila Mediaș — Carbo-sin Copșa Mică 3—2 (1—2). Victorie la limită a gazdelor, reușită în repriza secundă grație golurilor realizate de Moșneag (min. 20), Muscă (min. 60) și Popa (min. 88). Pentru oaspeți a înscris Doca (min. 35 și min. 37).

● Metalul I.O.S. — C.F.R. Sibiu 3—0 (1—0). Golurile au fost marcate de Tolciu (2) și Covaci. A fost eliminat de pe teren Hrehoriac (C.F.R.) pentru proteste repetate la deciziile arbitrilor.

● Sparta Mediaș — Progresul Dumbrăveni 2—1 (0—0). Autorii golurilor: Todea (min. 51) și Mosora (min. 72) pentru gazde, respectiv Oprea (min. 82, din lovitură de la 11 metri).

● A.S. Mecanica — Spicul Șeica Mare 8—1 (4—1). Au marcat pentru metalurgiști Pastor (min. 16, 19, 31, 55, 72), Mocanu (min. 41 și 62), Leășu (min. 48), respectiv Frățilă (min. 43).

● Unirea Ocna Sibiului — C.S.U. Sibiu 5—1 (3—0). Surprinzătoare prin proporțiile scorului înfrîngerea studenților! Onerii au „punctat” prin Rociu (min. 20), Costea (min. 30 și 70), Șoaită (min. 40) și Popa Savu (min. 65), respectiv Stoica (min. 50).

● Inter Sibiu — Record Mediaș 6—0 (3—0). Netea (min. 15, 24), Marin (min. 30, 48), Voinea (min. 60) și Nagy (min. 75) au fost autorii golurilor.

● Șantierul Sibiu — Ogorul Nocrich 5—2 (4—0). Golurile oaspeților au fost înscrise de Ganea (min. 70) și Balaban (min. 81), ambele din lovituri de la 11 metri.

● Sticla Avrig — Textila Cîsnădie 1—4 (0—1).

L. MIRCEA

PROG. L.V.

16,00 Tele.
16,05 Teles.
16,25 Curs germană
16,45 Trag. noexpre
16,55 Publ.
17,00 Fotb.
— U.
Craiova.
nalele.
măniei”.
siune di
Pitești.
ză: aspe
tîlnirea
nală de
masculin
— C.
Transmi
rectă de
18,50 1001
19,00 Tele.
19,25 La
lei în ec
19,45 Noi,
20,25 Publ.
20,35 Tele.
Ciclul
după o
re”.
Roma”.
pe țară
a studi
merican
22,00 Tele.

CIN

SIBIU: I
fragil”, o
13,45; 16;
Arta: „Mi
tren”, ore
14,30; 16;
20,30. Tine
ta de pe
10; 12; 14;
7 Noiemb
curajului”.
16; 18; 20.
MEDIAS
„Intorcere
Lăpușnean
serii, orele
20. Tinere
mul vals”,
18,30; 20,30

CISNĂD
teamă”, o
17,30 și 20.

AGNITA
ți-l pe
orele 10; 1

DUMBRĂ
că vei ple
18 și 20.

APOLDU
„Ușa peric
la balcon”
și 20.

OCNA
„Ora zero
și 20.

COPȘA
toarcerea
le 11; 15;

telefo
u

Impăratul
— 164 90.
11 57.
C.E.C.
I.R.E.S. I
te — 133
— 06, Pom
Miliția
— 132 01.
dispererat

meteo

(meteorolo
SILV

Miine,
fi căldura
rul va
cursul d
se vor s
verse de
țite și de
electrice.
sufla m
sud-vest.
rile mini
cuprinse
11 grade.
maxime
23 grade.

Șantierul — o investiție morală complexă

Aspră, atât de frumoasă și, cu siguranță, extrem de necesară această desfășurare a tinereții în salopeta inconfundabilă a muncii. Spațiul cartierului Ștrand din Sibiu se lărgeste prinzând deja contur nou, ca rezultat al efortului acestor tineri care n-au ajuns încă la vîrstă... primului bărbierit, în majoritatea lor elevi ai liceelor agroindustrial și „Independența”. În ciuda timpului nefavorabil din această primăvară capricioasă, elevii-brigadieri, organizați în două schimburi, au săpat fundații, i-au ajutat pe constructorii „de meserie” la turnarea betonelor la blocurile 45, 45 A și 46, în prezent atacînd lucrarea de nivelare a pămîntului pentru talpa fundației blocului 4...

Astăzi tinerețea nu mai este o „vîrstă a inocenței”, ci un moment încărcat de semnificații majore ale opțiunii, ale angrenării în viața socială a județului și a țării. M-am convins încă o dată de aceasta urmărindu-i lucrînd și apoi stînd de vorbă cu cîțiva dintre elevii clasei a X-a B (electro) de la Liceul agroindustrial, acolo, pe locul unde se va înălța, sub ochii noștri, din beton și sticlă, o nouă clădire în care zeci de familii își vor orîndui existențele lor și ale copiilor lor, și ei, cu siguranță, viitori brigadieri ai societății comuniste.

... „Aflu că te numești Constantin Matenciu. Ești la prima „experiență” de acest fel?” „Da, și constat cu oarecare surprindere că fac față cu bine și acestui fel de muncă fizică. Sint min-

dru că aceste mîini ale mele... rezistă și-n confruntarea mai dură cu pămîntul și — de ce să nu recunosc? — acum parcă mă simt mai bărbat, mai în rînd cu oameni”. Nicoleta Barbu, colegă cu Constantin, intervine cu acea dezinvoltură a fetelor lucrînd cot la cot cu băieții: „La început, ei (adică băieții) ne cam luau peste picior: vedeți că vă stricați manichiura. Apoi s-au convins că putem lucra ca și ei. Nu ne temem de muncă și nu ni se pare deloc greu ceea ce facem”. Iar Horst Koisch completează: „Nu știu cine a zis că nu-i om acela care în viață n-a plantat un pom sau n-a făcut o casă. Peste ani, trecînd pe aici cu copiii sau cu nepoții vom putea spune: și eu am pus umărul la ridicarea acestui cartier al Sibului”. Cît despre Mihaela Dumitrache, ea spune că „Nimic nu e greu cînd ești cu colegii, cu prietenele, cînd ești convins că ceea ce faci reprezintă o modestă contribuție la dezvoltarea și înfrumusețarea orașului în care trăiești”.

... Privindu-i și ascultîndu-i pe acești tineri îți dai seama că șantierul este cu adevărat o investiție morală și spirituală complexă. Si nu voi încheia aceste rînduri fără a ura succes maestrului-instructor Căndin Sîrb (aflat pe șantier cu elevii) și celor peste 20 de băieți din anul I — profesionali (electromecanici) care în perioada 15 iulie — 10 septembrie a.c. își vor dovedi vrednicia pe Șantierul național al tinerețului de la Combinatul minier Oltenia.

C. ANGELA

Oamenii muncii — conducătorii întreprinderii

(Urmare din pag 1)

acest lucru se impune ca o sîrîngă permanentă și de cea mai mare importanță, avînd în vedere că cca 40 la sută din personalul muncitor al unității noastre este necalificat, că fluctuația este mare, că nu putem deschide școli de calificare la locul de muncă în fiecare zi, că noi lucrăm cu foc continuu, că timpul de lucru nu este folosit la maximum de către fiecare om al muncii, că mai sînt și multe zile și ore nemotivate. Începînd prin a analiza cauzele acestor stări de lucruri, am constatat, spre exemplu, că, în anumite perioade, au apărut multe certificate medicale. Am vizitat bolnavii acasă și nu toți erau bolnavi, am discutat acest lucru cu doctorul nostru și-am tras, împreună, niște concluzii. Despre folosirea corespunzătoare a timpului de lucru am discutat cu maistrii, cu șefii de echipă, stabilind măsuri concrete, care la secția de biscuiți s-au dovedit deosebit de eficiente”.

Red.: „Tovarășe Fröhlich, dumneavoastră, în acest an, n-ați vorbit la nici o ședință a C.O.M.-ului. Chiar n-ați avut nimic de propus? Sau încă nu v-ați obișnuit cu stilul de muncă al C.O.M. din întreprinderea dumneavoastră?”

F. F. „Eu am fost ales în C.O.M. abia în acest an, în luna februarie. S-ar putea să nu mă fi adaptat încă la stilul său de muncă. Dar timid, sau dezinteresat în nici un caz n-am fost și nu sînt, indiferent ce probleme sînt puse în discuție. S-a întîmplat însă, că studiind materialele redactate pentru ședințele C.O.M. de pînă acum discutîndu-le cu tovarășii mei de muncă, analizîndu-le și cu membrii biroului organizației de partid, cunoscînd bine problemele noastre, să ajung la concluzia că eu nu aveam nimic deosebit de spus. Aș vrea să mai subliniez că la noi, la moara de porumb, fiecare sarcină

este discutată cu întregul colectiv, fiecare pune umărul la realizarea tuturor sarcinilor, iar pe cei care mai calcă strîmb, tot în discuția colectivului îi punem. Și colectivul nostru judecă drept și nu iartă”.

I. M.: „De aceea, cînd discutăm în C.O.M. despre un om pe care membrii respectivi nu-l cunosc, îl invităm să-și spună părerea despre el pe șeful de secție, de atelier, de echipă, pe cel care-l cunoaște mai bine, pentru ca hotărîrea ce o adoptăm să fie dreaptă...”

Red.: „Tovarășe Besoiu, dumneavoastră, ca om al muncii, cum participați la conducerea treburilor întreprinderii?”

P. B.: „În primul rînd, noi cei de la atelierul mecanic, avem un reprezentant ales în C.O.M., pe lăcătușul specialist Constantin Șerban. S-ar putea crede că noi, cei de la atelier, sîntem niște auxiliari în această întreprindere. S-ar putea crede, zic gîndindu-mă la faptul că mulți nu știu ce înseamnă o fabrică de pîine, o moară de grîu care are peste 700 utilaje, ce trebuie întreținute mereu și bine, care lucrează și zi și noapte fără întrerupere, care practic... n-au voie să se defecteze.

Red.: „Cum vă desfășurați această activitate de reprezentant al oamenilor muncii în C.O.M., de vicepreședinte al C.O.M., între două ședințe ale acestuia?”

C. S.: „Să vă dau un exemplu. În ziua de 15 mai am observat că sînt, la secția de biscuiți, unele rebuturi. Imediat m-am adresat șefului de secție pentru a lua măsurile corespunzătoare. În ce privește legătura cu oamenii muncii, cum v-am spus, eu îi consult mereu, dar vin și ei la mine cu diferite probleme, mă întreabă ce hotărîri a mai adoptat C.O.M.-ul, îmi spun ce necazuri au și pe cît îmi stă în putință, îi ajut.

Red.: „Ce părere au oamenii despre activitatea C.O.M.-ului?”

Realizări de prestigiu

● Pe primele patru luni din acest an, unitățile economice din municipiul Sibiu au realizat planul producției globale în proporție de 101,5 la sută, cu o depășire de 74 milioane lei. La producția marfă planul a fost depășit cu 39 milioane lei, iar ca urmare a unui ritm de creștere de 10,1 la sută a productivității muncii, față de aceeași perioadă a anului trecut, 96,6 la sută din sporul producției globale se datorește influenței acestui important indicator.

● La nivel de municipiu s-a obținut o depășire a planului la producția netă în proporție de 0,8 la sută ca urmare a eforturilor depuse de organele și organizațiile de partid de la marea majoritate a unităților economice, dintre care sînt de menționat: „Flamura roșie”, „Metalurgica”, „Steaua roșie”, „Victoria”. Industria cărnii, întreprinderea viei și vinului ș.a.

● În această perioadă, în municipiul Sibiu au fost înregistrate economii de 157 tone la metal, 1.909 MWh la energie electrică, 20 tone de benzină și 4 tone motorină.

Gospodarii din Armeni

Pînă în ziua de 25 mai a.c. locuitorii din Armeni — comuna Loameș, au predat la fondul de stat 260 hl lapte peste plan.

Se mențin în frunte, cu cele mai mari cantități de lapte, gospodarii contractanți Ion Hususan, Șebu Onu și frații Ioan, Nicolae și Gheorghe Neamțu. Cîste lor!

Cantinele - restaurant

(Urmare din pag 1)

pilaf de orez cu carne de porc sau ostropel de porc cu paste făinoase. Cu carnea de porc n-avem probleme. Gospodăria noastră din cartierul Țiglarî există de peste 10 ani și la ora actuală avem 45 porci. Nu ne bazăm doar pe repartițiile de carne, pentru că abonații noștri — în majoritate constructori — trebuie să mănînce bine. Numai în primele patru luni ale acestui an am sacrificat 7 porci. Din păcate avem greutate în aprovizionarea cu carne de pasăre. De anul viitor însă nu vom mai depinde de nimeni nici în această privință”.

... Gavrilă Solomon, responsabilul cantinei-restaurant „Drapelul roșu” nu era prea bine dispus și pe bună dreptate. În față avea adresa nr 4806/15.V.1980 a I.C.S.A.P. Sibiu prin care i se cerea să comunice „situația operativă a datelor privind gospodăria anexă”, adică numărul de porci și de păsări de care dispune cantina, greutatea lor etc. „N-am ce să le comunic și nici vreo perspectivă nu există. Repartiția de carne pe luna mai este foarte mică: 65 kg carne de porc, 22 kg carne oaie, 86 kg carne vită, 108 kg carne de pasăre. Nici nu mai știm ce să gătim. Dacă am primi mai multe răcoritoare poate am realiza planul”. Cercetez o listă de meniu din luna martie: tocăniță de oaie, friptură de vițel, pește prăjit, pilaf de orez cu carne de pui... Foarte rar apar și meniuri cu carne de porc. Aici se mănîncă mai puțin bine decît la I.C.M.J. și prețul unui abonament este mai mare (6,50 lei meniul normal, 7,50 lei cel îmbunătățit). Îl abordez pe tovarășul Dumitru Apolzan, director adjunct, președintele comitetului de cantină: „Avem foarte puțini abonați (circa 60), cantina este o improvizație, n-avem nici spațiu, nici fonduri pentru crearea unei gospodării anexe”. Tovarășul Cornel Nițescu, contabilul șef al întreprinderii, este mai puțin sceptic: „Trebuie să discutăm în biroul executiv problema. Cred că pînă la urmă vom putea găsi o soluție”. Dar ce au făcut pînă acum factorii de răspundere de aici?

Plec mai departe cu convingerea că există o relație directă între absența gospodăriei anexe, meniurile relativ sărace și numărul mic de abonați.

... O situație asemănătoare este și la cantina-restaurant a întreprinderii de rețele electrice. Responsabilul ei, Dumitru Pirvu, îmi spune că spațiu pentru amenajarea unei gospodării anexe ar exista chiar în incintă, însă se tergiversează crearea ei în mod nejustificat. Cei aproximativ 150 de abonați ar putea mîncă și aici mai bine. Deși planul este destul de mic (87.000 lei pe luna mai), în lunile februarie și martie n-a fost realizat. Plasată lângă I.R.E.S., întreprinderea mecanică și „Electromontaj”, a-

ceastă cantină ar putea deveni mai rentabilă, cu mai mulți abonați permanenți, dacă ar fi mai substanțial sprijinită.

... Fără îndoială cantina-restaurant de pe platforma industrială Est (Independența II) poate fi dată ca exemplu. Aici mănîncă zilnic, în excelente condiții, peste 1.200 de oameni ai muncii, datorită grijii și preocupării constante atât a responsabilului Gheorghe Albu, cît și a comitetului de cantină (președinte ing. Lucian Bogdan). Deși planul este mare (750.000 lei pe luna mai), a fost depășit cu peste 400.000 lei în cele patru luni care au trecut din acest an. Cum reușesc cei de la Independența II să răspundă solicitărilor? Fiind receptivi, avînd spirit gospodăresc și inițiativă. Au creat microcantină, unitate tip gospodina, bufet de incintă; gospodăria anexă a fost înființată aproape concomitent cu cantina, în 1976, și carnea rezultată din sacrificări vine să suplimenteze repartiția: în 1979 au fost tăiați 42 de porci, în perioada ianuarie-aprilie 1980 au fost tăiați 17 (peste 1.600 kg). Acum se studiază posibilitatea creșterii păsărilor și, pentru anul viitor, găsirea unui teren pentru cultivarea de legume. „Oamenii răspund la toate chemările noastre — îmi spune ing. Lucian Bogdan — fiindcă tot ce facem este în interesul lor. Ca să muncească tot mai bine trebuie să le creăm și condiții tot mai bune de muncă, dar și de viață. Aici majoritatea sînt tineri. Unii nu prea știu să-și gospodărească banii, dar dacă-și fac abonament la cantină au asigurată hrana la ora 10 și prînzul, cu 7 lei pe zi”.

În loc de concluzii — care se desprind de la sine — voi aminti doar tuturor celor ce răspund de bunul mers al activității cantinelor-restaurant că crearea de gospodării anexe care să cuprindă, pe lîngă crescătorii de porci și de păsări, și grădini de legume este o sarcină de partid care trebuie aplicată întocmai în interesul oamenilor muncii.

Note din instanță

Fără căpătîi

Ce-o fi în mintea celor care „schimbă” libertatea, viața onestă, pe închisoare și oprobriu public nu știu. Ce resorturi interioare se rup în unii incît o pornesc pe drumul sinuos, fără ieșire, al actelor antisociale este o altă întrebare la care n-am găsit răspuns. Cert este că societatea sancționează cu promptitudine orice abatere de la normele de conviețuire socială. Ca în cazul de mai jos: Florin Gh. Mustață (27 ani) și Constantin Bălă (21 ani) n-au lucrat niciodată, încercînd să trăiască din furturi. Și — este adevărat — o perioadă de timp au reușit, furînd din avuții obștești și personal bunuri în valoare de peste 89.000 lei (de la radiouri portative la țigări și lozuri în plic, de la ceasuri și aparate de fotografiat la stilouri și lame de ras).

Prinși și judecați, au fost condamnați: F. G. M. la 6 ani, iar C. B. la 3 ani și 10 luni închisoare. Un capitol din viața lor fără căpătîi s-a încheiat. Vor avea puterea să înceapă un altul, nou, pe calea cîstei și a muncii?

Consecințele neglijenței

Gheorghe Gunesch (27 ani) din Șura Mică, a lucrat în perioada iunie 1977 — octombrie 1979 ca gestionar la magazinul alimentar nr. 40 din Sibiu. Cum? Se pare că nu prea bine, pentru că la un inventar i s-a descoperit în gestiune o „gaură” în valoare de peste 70.000 lei. Instanța de judecată a stabilit că acest prejudiciu a fost cauzat de neglijența în serviciu a respectivului comerciant, obligîndu-l să acopere paguba și condamnîndu-l la 8 luni închisoare.

Bine ar fi ca aceia care au în primire gestiuni să citească și să tragă concluziile de rigoare. E. CANDID



Zilele trecute, în parcul „Sub arini” din Sibiu s-a desfășurat faza pe ramuri de producție a concursului de grupe sanitare de Crucea Roșie. În foto: una din grupe în timpul demonstrației practice

TELEGRAME EXTERNE

Lucrările Comisiei mixte româno-chineze

BEIJING 27 (Agerpres). — La Beijing s-au desfășurat lucrările celei de-a XX-a sesiuni a Comisiei mixte româno-chineze de colaborare tehnico-științifică. Conform înțelegerilor și hotărârilor convenite cu prilejul întâlnirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Hua Guofeng, președintele C.C. al P.C. Chineze, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, din anul 1978 și din mai a.c., în cadrul sesiunii Comisiei mixte s-au stabilit noi acțiuni și obiective de colaborare și cooperare, în avantajul reciproc al ambelor părți. Au fost stabilite obiective de cooperare în cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică în domeniile: chimiei, construcțiilor de mașini, electronicii, electrotehnicii, tehnicii de calcul și informaticii, valorificării materialelor prime nemetalifere, schimbului de specialiști pentru cunoașterea experienței în producție și tehnico-științifice, precum și un amplu schimb de documentații în diferite domenii importante ale economiilor naționale ale celor două țări.

La încheierea lucrărilor sesiunii a fost semnat un protocol.

Tovarășul Fang Yi, vice-premier al Consiliului de Stat al R.P. Chineze, ministru în sarcină la Comisia de Stat pentru Știință și Tehnologie, președintele Academiei de Științe a Chinei, a primit delegația română care a participat la lucrările sesiunii a XX-a a Comisiei mixte româno-chineze de colaborare tehnico-științifică.

Numeroase arestări în Africa de Sud

PRETORIA 27 (Agerpres). Poliția sud-africană a arestat, în ultimele zile, numeroase persoane în întreaga țară, în timp ce mai multe mii de elevi negri și meșteșugari au reluat acțiunea de boicotare a cursurilor începută acum șase săptămâni și întreruptă miercuri trecută, relatează agenția France Presse.

Un important număr de studenți de la universitatea africană din Fort Hare au fost arestați. Cu toate că poliția sud-africană refuză să precizeze numărul acestora, cotidianul african „The Post” relevă, în numărul său de marți, că 70 de studenți au fost arestați.

Luni, la Johannesburg, 52 de clerici care au fost arestați în timp ce manifestau împotriva detenției lui John Thorne, fost secretar general al Consiliului sud-african, al bisericilor, care urmează să fie judecați.

La Atteridgeville, suburbie africană a orașului Capetown, un ziarist negru de la „The Post”, a fost arestat. Poliția din regiunea Pretoria — Johannesburg a procedat, în ultimele zile, la 199 de arestări, dintre care jumătate numai pentru simplul fapt că nu au putut prezenta „cartea de identitate” cerută populației negre.

În cadrul întrevederii, tovarășul Fang Yi a transmis tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, prim viceprim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, un mesaj de salut și cele mai călduroase urări de sănătate și succese în activitatea îndreptată spre dezvoltarea științei și tehnologiei în țara noastră.

Mulțumind pentru mesaj, din partea tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, s-au transmis tovarășului Fang Yi un salut călduros și cele mai bune urări de sănătate, fericire și succes în activitatea sa.

La Beijing a fost semnat planul de colaborare științifică pe perioada 1980—1982 între Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie și Academia Republicii Socialiste România, pe de o parte, și Academia de Științe a Chinei.

Coreea de Sud „Vatra terorismului”

PHENIAN 27 (Agerpres). — Luind cuvântul la un miting de masă organizat la Phenian în semn de protest împotriva acțiunilor represive ale regimului sud-coreean, Kim Ciu Ciu, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, a subliniat că actuala conducere din Coreea de Sud a transformat întreaga parte de sud a țării într-o „vatră a terorismului”, aplicând legea marțială și „decretul” de la 17 mai. Actualul regim de la Seul acționează pentru a menține vechiul sistem constituit de dictatorul Pak Cijun. Hi R.P.D. Coreeană, care depune toate eforturile pentru pacea țării și pentru reunificarea ei pașnică — a spus vorbitorul — declară că nu are în nici

Dezbateri în Consiliul Executiv al U.N.E.S.C.O.

PARIS 27 (Agerpres). — În Consiliul Executiv al Organizației Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură (U.N.E.S.C.O.) continuă dezbaterile privind contribuția organizației la soluționarea marilor probleme ale vieții internaționale.

Luind cuvântul în cadrul dezbaterilor privind contribuția U.N.E.S.C.O. la instaurarea noii ordini economice internaționale, delegatul român, Lucia Sanislav, a subliniat necesitatea angajării ferme a organizației în eforturile vizând atingerea acestui obiectiv, prin înscrierea, în domeniile sale de competență, a unor activități care să contribuie la lichidarea subdezvoltării, la asigurarea progresului economic și social al tuturor țărilor și, în special, al țărilor în curs de dezvoltare, prin proiecte concrete în domeniile valorificării resurselor umane și materiale ale acestor state.

EVENIMENTUL PE SCURT

• Vremea deosebit de secetoasă și căldurile toride au favorizat declanșarea spontană, în mai multe provincii ale Canadei, a sute de incendii, soldate cu distrugerea a milioane de hectare de pădure. Această situație a impus evacuarea a aproximativ 6 000 de locuitori din zonele sinistrate sau amenințate de flăcări.

Autoritățile canadiene au anunțat că, în provincia Ontario, cel mai puternic dintre cele 84 de incendii a cuprins o zonă cu o suprafață de 500 km pătrați, la nord-est de orașul Kenora. Municipalitatea a luat măsuri pentru evacuarea de urgență a celor 10 000 locuitori ai orașului, în cazul în care vânturile vor provoca extinderea incendiului.

• Din datele publicate în presa daneză rezultă că în aprilie a.c. rata anuală a inflației s-a situat în Danemarca la nivelul de 13,9 la sută. Pe de altă parte, în perioada ultimelor 12 luni, prețurile cu amănuntul au crescut, în medie în această țară, cu 15 la sută. Deosebit de mult s-au scumpit produsele alimentare, precum și benzina și alți carburanți și combustibili.

• Alpinistul elvețian Hans von Kaenel a urcat o treaptă

importantă în terarhia mondială a cuceritorilor discurilor, realizând o ascensiune pe virful Dhaulagiri 1 (cu altitudinea de 8 167 metri) și devenind prin această performanță al treilea alpinist din lume care a „urcat” patru munți de peste 8 000 de metri. Precedentele ascensiuni din această categorie ale lui von Kaenel au fost efectuate pe Lhotse (8 501 metri) în 1977, Makalu (8 475 metri) în 1978 și Everest (8 848 metri) în 1979.

• Costul mediu al produselor de primă necesitate — alimente, medicamente, energie și chirii — a sporit, în primul trimestru al anului în curs, cu 23,7 la sută, informează agenția U.P.I., care citează un studiu elaborat de Organizația pentru cercetări economice, dat publicității la Washington.

• Un raport redactat de James P. Grant, directorul executiv al Fondului Națiunilor Unite pentru Copii (U.N.I.C.E.F.), arată că, în prezent, există în lume 814 milioane de analfabeți, cifră reprezentând 29,9 la sută din întreaga populație a planetei. Se precizează că două treimi din totalul analfabeților sînt femei.

Simpozionul internațional de ceramică

CERAMICA — document istoric și meșteșug artistic

— interviu cu Horst Klusch, instructor la Comitetul județean de cultură și educație socialistă Sibiu —



Între 27 mai—1 iunie 1980, ospitaliera stațiune climaterică Păltiniș din județul Sibiu găzduiește lucrările celui de-al 13-lea Simpozion internațional de ceramică, organizat sub auspiciile Arhivelor germane de ceramică din München.

Subliniem faptul că această importanță reuniune periodică a specialiștilor din diferite țări europene are loc pentru prima oară în România.

— Sinteți unul din principii animatori și organizatori ai actualei ediții. Cunoscând preocupările dv. în domeniu, sint nevoit să formulez prima întrebare sub incidența a două aspecte: 1) ce semnificație are Simpozionul din punctul dv. de vedere (ca specialist); 2) sensurile mai largi pentru publicul nostru.

— Într-adevăr, ca cercetător în domeniu sint încântat că Sibiu își adaugă o contribuție valoroasă într-un domeniu situat mai puțin în centrul atenției generale: problematica, aspectele metodologice și practice ale cercetării „teritoriului” material și spiritual al ceramicii. Acesta ar fi în linii mari răspunsul vizavi de primul aspect. Prezența unor reputați specialiști de peste hotare are pentru noi tot o semnificație deosebită. De ce?

Ceramica este un document viabil al continuității acestui meșteșug pe teritoriul patriei noastre. O continuitate exprimată manifest prin forme, tehnologie de fabricație, ornamentică etc. Este cu alte cuvinte un argument peremptoriu al permanenței noastre milenare, al gestului de cutezanță meșteșugărească care a atins nu de puține ori zonele artei. Să ne confruntăm cu restituirile arheologice ale civilizației geto-dace și avem astfel elemente-cadru de stabilire a unei anumite identități, care poate fi recunoscută și regăsită fără prea mare efort în zilele noastre.

— Înainte de a ne lămurii cu termenul „ceramică populară” vă propun să configurați prezența ei pe teritoriul județului Sibiu.

— Puțini știu că pe teritoriul județului au existat 12 centre destul de puternice în care se puteau întâlni olari români, germani și maghiari. Cît de valoroase au fost produsele executate, o atestă valorile existente depuse la loc de cinste în muzeele europene. Ceramica din Porumbacu de Sus, Cîrțișoara, Noul Român, Chirpăr, Noerich, Agnita, Nemsă, Sibiu, ceramica maghiară de la Ocna Sibiului, chiar „rupță” de contextul etnografic „vorbește” prin tehnica execuției, colorit, modele etc.

— Ce este cu ceramica populară?

— S-a făcut (și se face) după legile nescrise ale tradiției populare. Înainte de a deveni un meșteșug, ceramica era confecționată în gospodăria individuală după un anumit gust, funcționalitate, estetică etc. După diviziunea muncii, meșteșugarii au trebuit să ți-

nă seama de gustul și tendințele formulate de comunitățile sătești, adică să se producă ceramică după gustul cumpărătorului. De aici rezultă termenul.

— Cred că este momentul să arătăm că însuși Sibiu se poate mândri cu o tradiție ce se pierde în negura veacurilor. Sinteți autorul unui studiu intitulat...

— „Olăritul din Sibiu”, unde evoluția și dezvoltarea meșteșugului este privită în contextul evoluției breslelor. Cămile de formă cilindrică cunoscute sub numele de „Cănuțe de Sibiu” au ajuns peste hotare datorită forme și ornamenticii specifice. Am depistat 600 olari sibieni (nominalizați) pentru ultimele trei secole.

— Care este situația „la zi” a ceramicii în județ?

— La sfîrșitul secolului XIX și începutul secolului XX aici se produce un regres din cauza expansiunii industriale. Care este situația azi? În 28 septembrie a.c. organizăm a 12-a ediție a cunoscutului „Tîrg al olarilor” care se împune tot mai mult pe plan național; avem clasa externă a Școlii populare de artă din Sibiu la Cîrțișoara, cercuri de ceramică la Casele pionierilor și școlilor patriei din Sibiu și Cisnădie, tabere de creație anuale etc.

— Vor găsi la Sibiu invitații din Cehoslovacia, Ungaria, Austria, R.F.G. un „teren activ” de investigație?

— Întrebare la țintă. În program am prevăzut vizite la Muzeul tehnicii populare care este prin extensie (dacă vreți) și un centru valoros de conservare a ceramicii românești. Piese păstrate „în situ” în cele cinci gospodării ateliere provenind din tot atâtea zone etno-culturale reprezentate (Oboga, Horezu, Mărginea etc.) pot oferi suficiente „teme” de lucru.

— Să încheiem tot cu o întrebare „dubă”: 1) ce așteptați dv. de la acest amplu simpozion; 2) ce importanță are pentru publicul larg noua ediție a Simpozionului internațional de ceramică?

— Personal, aștept clarificări importante în domeniul terminologiei de specialitate, a vocabularului tehnic uzual. Sint încă multe „pete albe” care stînjenesc găsirea unui cod unanim acceptat. În plan general, interpretez Simpozionul ca o afirmare mai hotărâtă a ceramicii românești de tip tradițional și modern în circuitul internațional.

— Vă mulțumim!

Interviu realizat de DORIN GOGĂLEA

I. C. S. MĂRFURI INDUSTRIALE SIBIU

ANUNȚĂ că în ziua de 30 mai 1980, ora 8,00, va avea loc la sediul I.C.S. Mărfuri industriale Sibiu LICITAȚIE PUBLICĂ.

Se vor vinde autoturisme Dacia 1300.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii, Piața Unirii, nr. 4, camera 70, la tovarășul Sărac Ioan.

— 365 —